



Profesjonalizm w każdym calu



W ramach obchodów Święta Niepodległości, w wypełnionej po brzegi hali sportowo-widowiskowej wystąpił Zespół Pieśni i Tańca Śląsk. str. 4



Tańczyli po raz dwudziesty

Już po raz dwudziesty tancerze z całego kraju zmierzili się w Otwartych Mistrzostwach Polski Freestyle.

str. 12

KASA NIECZYNNA

Od 1 stycznia 2014 r. kasa w Urzędzie Miasta i Gminy w Twardogórze przestaje funkcjonować. Płatności będzie można dokonywać tylko w formie przelewu (w filii BS obok urzędu lub w innych bankach).

Śpiewali poezję

Gminny Konkurs Poezji Śpiewanej odbył się 27 listopada w twardogórskiej bibliotece

str. 5

Pieniądze na azbest

Istnieje możliwość uzyskania dofinansowania na usunięcie azbestu z nieruchomości położonych w gminie

str. 12

Finanse w sołectwach

Na co sołectwa wydały środki z funduszu sołectkiego?

str. 13

Akcja zima

Standardy zimowego utrzymania dróg oraz kolejność odśnieżania i zwalczania śliskości dróg

str. 15



Krzysztof Krawczyk
w Twardogórze
5 stycznia 2014

str. 16



Ze względu na niespójne interpretacje pewnych zapisów dotyczących Regulaminu Utrzymania Czystości i Porządku burmistrz Jan Dżugaj wniósł o nierozpatrywanie czterech uchwał w tym zakresie podczas sesji, która odbyła się 14 listopada.

MNIEJ ZA CZYNSZ

Ponieważ trwa budowa ronda na skrzyżowaniu ulic Wojska Polskiego, 1. Maja, Poznańskiej i pl. Targowego, dostępność do pobliskich lokali użytkowych będących własnością gminy została mocno ograniczona, a wręcz utrudniona. – Wychodząc naprzeciw sprawiedliwości społecznej, wydałem zarządzenie, w wyniku którego na czas budowy ronda dzierżawcy zapłacą o połowę mniejszy czynsz – wyjaśnił szef gminy, przy okazji informując o miesięcznym opóźnieniu wymienionej inwestycji.

BUDŻET

JESZCZE W GRUDNIU

Dobiegają końca prace związane z opracowaniem budżetu na przyszły rok, który cechować będzie odważna i rygorystyczna polityka rozwojowa gminy. Projektowany budżet po stronie dochodów wyrażać się będzie kwotą około 38 mln zł, a po stronie wydatków około 35 mln zł. Różnica, czyli saldo dodatnie, zostanie przeznaczona na spłatę zobowiązań wynikających z zaciągniętych kredytów, czy emisji obligacji komunalnych. Burmistrz nie krył, że przyszłoroczny budżet będzie chciał wnieść pod obrady rady jeszcze w grudniu.

NA NIEOKREŚLONĄ PRZYSZŁOŚĆ

Znak typu lustro przy skrzyżowaniu ul. Sportowej z Wielkopolską na razie nie stanie. Administrator, czyli Zarząd Dróg Powiatowych w Oleśnicy, przesłał do gminy informację, że na razie nie ma na to środków. Z tego samego powodu na nieokreśloną bliżej przyszłość odłożył podniesienie do wysokości 2 m znaków drogowych w ciągu drogi wo-

jewódzkiej 448. Obecne nie mają więcej niż 1,5 m.

DROGI ODEBRANE

Kilka dni przed sesją odebrane zostały roboty związane z przebudową drogi w Olszówce i tzw. tartacznej - między drogą wojewódzką 448 a powiatową 1470D. Druga z nich, wybudowana dzięki wsparciu finansowemu w ramach schetynówki, zapewni mieszkańcom bezpieczny dojazd do zakładów pracy.

1523 UCZNIÓW

Informację o realizacji zadań oświatowych przedstawiła insp. Wioletta Cijka. W obecności dyrektorek: Marii Lidii Gerus (SP 1), Edyty Pciak-Rogali (SP 2), Magdaleny Żerebeckiej (Goszcz), Renaty Szmajek (Grabowno W.) i wicedyrektor Gimnazjum Renaty Gąsior inspektor ds. oświaty na wstępie przypominała, że gmina Twardogóra jest organem prowadzącym dla sześciu placówek: czterech szkół podstawowych, jednego przedszkola i jednego gimnazjum. Do wszystkich 64 oddziałów uczęszcza łącznie 1523 uczniów, tj. o 40 więcej, niż w roku szkolnym 2011/12. Przedszkole: 14 oddziałów – 322 dzieci, SP 1: 11 oddziałów – 263 uczniów, SP 2: 10 oddziałów – 266 uczniów, SP Goszcz: 7 oddziałów – 168 uczniów, SP Grabowno: 6 oddziałów – 85 uczniów; Gimnazjum: 16 oddziałów – 419 uczniów. Średnia na jeden oddział wynosi 24 uczniów.

JAK WYPADLI

Sprawdzian szóstoklasistów najlepiej napisała SP 1, za którą uplasowała się SP w Grabownie, SP 2 i SP w Goszczu. W zeszłym roku najwyższą stanię uzyskała SP 2 przed SP 1, SP w Goszczu i SP w Grabownie. W 2011 r. i 2013 r. gmina Twardogóra miała lepszy wynik od średniej wojewódzkiej i krajowej. Gorzej w tym roku wypadli na egzaminie gimnazjaliści, osiągając na wszystkich szczeblach wynik poniżej średniej wojewódzkiej oraz krajowej. We wszystkich placówkach



oświatowych zatrudnione są 182 osoby: 135 nauczycieli i 47 obsługi. 98 proc. nauczycieli ma wykształcenie wyższe magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym. Ponad połowę z nich stanowią nauczyciele dyplomowani.

WYDATKI ROSNĄ

Gmina dowozi do szkół 516 uczniów, z czego 16 stanowią niepełnosprawni. 577 306 zł to łączny koszt dowożenia, który w 2012 r. wynosił 543 810 zł. Nakłady finansowe na stypendia uszczupliły budżet o 14 382 zł. Z wyprawki szkolnej skorzystało 112 dzieci.

Wydatki na oświatę w 2013 r.: 12 262 524 zł, subwencja oświatowa – 7 086 332 zł, inwestycje – 66 000 zł, wynagrodzenia i pochodne – 6 864 975 zł.

Wydatki na oświatę w 2012 r.: 11 832 179 zł, subwencja oświatowa – 6 963 437 zł, inwestycje – 30 102,80 zł, wynagrodzenia i pochodne – 7 295 755 zł.

NIEPRZEWIDYWALNA POLITYKA PAŃSTWA

Raport dotyczący oświaty podsumował burmistrz Jan Dżugaj: – W planach mamy jeszcze modernizację wnętrza budynku SP w Goszczu i to byłby już logiczny koniec naszej polityki inwestycyjnej w oświatę. Czas położyć większy nacisk na zakupy w sferę informatyczną, dlatego już w przyszłym roku planujemy we wszystkich szkołach wymienić komputery.

Dalszy komentarz burmistrza nie nastrojał już takim optymizmem: – Wykonujemy większość zadań w imieniu państwa, które finansowanie oświaty spycha na samorządy. Czy nasze chcieć nadal przekładać się

będzie na to, że będziemy mogli? – trudno dziś wyrokować. Tyle lat dawaliśmy sobie radę, więc pewnie sobie poradzimy – wyraził nadzieję Jan Dżugaj, ubolewając nad tym, że od czasu reformy oświaty w 1999 r. państwo nie wykazuje najmniejszych chęci uregulowania kwestii finansowych. Nieprzewidywalną i oderwaną od rzeczywistości nazwał politykę oświatową państwa przewodniczący komisji strategii i rozwoju Mieczysław Kowalski, zaś przewodniczący rady miejskiej Andrzej Obiegło nie miał wątpliwości, że twardogórska oświata wcale nie stoi tak dobrze dzięki dotacjom państwa, tylko dzięki pomocy ze strony gminy.

UCHWAŁY

Radni podjęli dwie uchwały, które dotyczyły zmian w budżecie na rok 2013 i zatwierdzenia nowych stawek za wodę. W 2014 r. mieszkańcy gminy Twardogóra za wodę zapłacą 4,11 zł + VAT (wzrost o 1 % w stosunku do 2013 r.), a za ścieki 4,58 zł + VAT (podwyżka o 3,6 %). Projekt tej uchwały był omawiany przez dyrektora ZGKiM Alojzego Kuliga. Uzupełniając jego informacje, burmistrz Jan Dżugaj podkreślił, że niższe stawki udało się zaproponować dzięki podjętej na jego wniosek uchwale zwalniającej ZGKiM z 2-procentowego podatku od nieruchomości od urządzeń związanych z dostarczaniem, uzdatnianiem i oczyszczaniem ścieków. W przyszłym roku gmina dopłaci 1,05 zł do 1 m³ wody oraz 0,73 zł do 1 m³ ścieków. Roczna kwota dopłaty wyniesie 581 500 zł.

RONDO NA FINISZU

27 listopada i 10 grudnia odbyły się częściowe odbiory robót przy przebudowywanym skrzyżowaniu ulic Wojska Polskiego, 1-go Maja i Poznańskiej. Zakres wykonywanych robót obejmował: roboty telekomunikacyjne, wodociągowe, ziemne, kanalizację deszczową, oświetlenie drogowe, tymczasową organizację ruchu, podbudowy, kanalizację sanitarną oraz elementy ulic jak krawężniki, obrzeża, chodniki. Do zakończenia i odbioru pozostanie jeszcze zieleni drogowa, oznakowanie pionowe i poziome oraz nawierzchnia bitumiczna. Ruch w tym miejscu będzie przywrócony jeszcze w tym roku. Inwestycja realizowana jest przy udziale środków Województwa Dolnośląskiego w kwocie 1 185 000 zł, środków powiatu oleśnickiego w wysokości 375 000 zł oraz gminy Twardogóra 874 000 zł.



Z CHEŁSTÓWKA DO SĄDRÓŻYC

Przebudowana została droga gminna, łącząca drogę wojewódzką nr 448 z drogą powiatową nr 1470 D. Blisko 500 metrowy odcinek drogi "tartacznej" wykonała Spółdzielnia Rzemieślnicza z Ząbkowic Śląskich za kwotę 950 670,88 zł. Zakres prac obejmował między innymi budowę kanalizacji deszczowej, układanie nawierzchni z masy bitumicznej i kostki betonowej, montaż hydrantów, a także oznakowanie pionowe i poziome. Inwestycja współfinansowana jest z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych (tzw. schetynowki) w wysokości 475 335 zł oraz w wysokości 10 000 zł z budżetu powiatu oleśnickiego.

OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW

Rozpoczęty został również proces odbioru końcowego zmodernizowanej oczyszczalni ścieków w Twardogórze. Rozruch technologiczny potrwa do czerwca 2014 r. Wyniki badań ścieków oczyszczonych w trakcie pierwszych dni rozruchowych wskazują na osiągnięcie założonych parametrów.



FRAGMENT PAŁACU WYREMONTOWANY

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Haras” Arkadiusza Harasimowicza z Wrocławia, które wyremontowało skrzydło pałacu w Goszczu zgłosiło prace do odbioru. Remont wykonany został w terminie, a kosztował gminę 1 524 002,83 zł brutto, z czego 85% kwoty netto stanowi dofinansowanie w ramach programu PO RYBY. Gmina zleciła równoległe opracowanie projektu na remont dachów i elewacji pozostałych obiektów zespołu pałacowego z wyłączeniem ruin w części głównej i projekt aranżacji wnętrza byłej stajni oraz placu - strefy wejściowej do pałacu od strony drogi wojewódzkiej.

Z TWARDOGÓRY DO DĄBROWY

Pomiędzy Twardogórą a Dąbrową powstał ponad dwukilometryowy, asfaltowy odcinek drogi dojazdowej do gruntów rolnych (od wiaduktu przy ulicy Stolarskiej do wyjazdu na drogę asfaltową w Dąbrowie koło krzyża oraz wylotu z ulicy Stolarskiej na drogę powiatową przy rozwidleniu ul. Wrocławskiej w kierunku Grabowna Wielkiego i Dąbrowy). Część inwestycji (1970 metrów) została dofinansowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego. Wartość brutto wyniosła 631 618,64 zł z czego gmina otrzymała 315 200 zł dotacji. Zakres inwestycji obejmował między innymi układanie nawierzchni bitumicznej wraz z podbudową, regulację rowów przydrożnych oraz montaż oznakowania pionowego. Wykonawcą była firma Gemiak-Mikstacki.

KANALIZACJA W DĄBROWIE

18 listopada gmina zakończyła czynności odbiorcze wybudowanej kanalizacji w Dąbrowie. Inwestycja realizowana była w dwóch zakresach. Wynikiem pierwszego jest 375 m kanalizacji grawitacyjnej i 351 m tłocznej wykonanej przez firmę Kan-Wod z Twardogóry za 215 000 zł oraz drugiego 2 657 m kanalizacji grawitacyjnej i 1150 m tłocznej wykonanej przez konsorcjum SEM BAU za 1 064 822,02 zł. Mieszkańcy mają już możliwość podłączenia się do nowej sieci. W tym celu należy zgłosić się w Urzędzie Miasta i Gminy w Twardogórze w pokoju nr 23 po uzyskanie technicznych warunków przyłączenia i wyciągów z projektu, aby wykonać podłączenie instalacji wewnętrznej do przyłącza.

DROGA W OLSZÓWCE PRZEbudowana

Mieszkańcy Olszówki mogą w pełni korzystać z nowo wybudowanej drogi. 12 listopada odbył się końcowy odbiór inwestycji. Konsorcjum Pol - Dróg zrealizowało zadanie za 1 148 830,32 zł. Wykonawca oprócz ułożenia nawierzchni bitumicznej umocnił i wyremontował rowy przydrożne oraz przepusty drogowe. Zamontowane zostało także oznakowanie pionowe oraz bariera ochronna.



RYBACKA W GOSZCZU

W ramach funduszu sołeckiego i środków z budżetu gminy wykonana została nowa droga w Goszczu przy ulicy Rybackiej, od skrzyżowania z ulicą Korfantego do ostatnich zabudowań. Ze środków funduszu wykonana została podbudowa drogi.

ŚWIETLICA W NOWEJ WSI WYREMONTOWANA

Remont pomieszczeń małej sali, kuchni i toalety w świetlicy wiejskiej w Nowej Wsi Goszczańskiej został zakończony. Wykonawca, firma "Ładne Wnętrze" wymienił tynki, podłogi oraz drzwi zewnętrzne i wewnętrzne. Remont obejmował również montaż sufitów podwieszanych i oświetlenia, a także prace malarskie. Całość kosztowała 42 101,54 zł. Zadanie zostało dofinansowane z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego w ramach projektu "Małej Odnowy Wsi".



Profesjonalizm w każdym calu

W ramach obchodów Święta Niepodległości, w wypełnionej po brzegi hali sportowo - widowiskowej wystąpił Zespół Pieśni i Tańca Śląsk.

Był to już drugi występ tego zespołu w naszym mieście. Po raz pierwszy odwiedził Twardogórę w 2009 roku.

„Profesjonalizm w każdym calu”, „można się było wzruszyć do łez”, „mogłabym na nich patrzeć jeszcze z godzinę”, „mam nadzieję, że jeszcze do nas przyjadą” – to zasłyszane przez nas opinie po sobotnim występie. Przyświecało mu hasło „A to Polska właśnie”.

Zespół im. Stanisława Hadyny, który jest jedną z najlepiej rozpoznawanych polskich marek artystycznych na świecie, dał w Twardogórze półtoragodzin-



ny mistrzowski pokaz tańca i śpiewu, podczas którego zaprezentował niebywałą kunszt choreograficzny. Jak przystało na okoliczności, najpierw w hali przy ul. Wrocławskiej zabrzmiał hymn narodowy, po którym usłyszeć można było tak popularne piosenki, jak „Karolinka”, „Sza dziewczeczka”, „Głęboka studzienka”, „Hej, te nasze góry”, „Helokanie”, „Ondraszek” i „Starzyk”. A przy „Trojaku”, Tańcu chustkowym”, „Tańcu Górali Podhalańskich”, „Krakowiaku”, Kujawiaku”, „Polonezie” czy „Mazurze” nogi aż same rwały się do tańca. Na koniec organizatorzy nagrodzili wiązką kwiatów Zbigniewa Cierniaka – dyrek-

tora zespołu. – Wierzę, że jeszcze tutaj wrócimy. Nie zanudzimy was, bo mamy prawie 20 programów – szef „Śląska” zażartował w kierunku licznie przybyłej publiczności.



Msza za Ojczyznę

W niedzielę 10 listopada w przededniu Święta Niepodległości w Bazylice Mniejszej odbyła się msza św. za Ojczyznę i za Mieszkańców Miasta i Gminy Twardogóra. Mszę pod przewodnictwem ks. Ryszarda Jelenia - dziekana i proboszcza twardogórskiego Sanktuarium koncelebrowali: proboszcz parafii w Goszczu ks. Stanisław Buchta, proboszcz parafii w Grabownie Wielkim ks. Sylwester Krzywański oraz ks. Daniel Podulka. Okolicznościowe kazanie wygłosił ks. Buchta, a oprawę muzyczną zapewnili: Twardogórska Orkiestra Dęta oraz siostra organistka. W nabożeństwie licznie uczestniczyli mieszkańcy, władze gminy, zaproszeni goście oraz trzynaście pocztów sztandarowych: Szkoły Podsta-

wowej nr 1 im. Polskich Noblistów, Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II, Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków, Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Jarosława Iwaszkiewicza, Ochotniczych Straży Pożarnych w Goszczu, Grabownie Wielkim, Twardogórze, Koła Łowieckiego Cyranka, Koła Łowieckiego Tropowiec, Cechu Rzemiosł Różnych, NSZZ Solidarność Ziemi Twardogórskiej, Bazyliki Mniejszej oraz Liturgicznej Służby Ołtarza.

Po mszy przedstawiciele władz tj. burmistrz Jan Dżugaj, przewodniczący rady Andrzej Obiegło, zastępca przewodniczącego Barbara Franc a także Jan Wieczorek przewodniczący zarządu oddziału rejonowego Polskiego Związ-

ku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Twardogórze oraz Lucjan Kot przewodniczący Związku Kombatantów w Twardogórze złożyli wiązkę kwiatów pod obeliskiem przy kościółku Św. Trójcy. Następnie wraz z zaproszonymi gośćmi i pocztami sztandarowymi udali się na okolicznościowy toast.



Młodzież śpiewała poezję

XXII Gminny Konkurs Poezji Śpiewanej Młodzieży Szkolnej odbył się 27 listopada w twardogórskiej bibliotece publicznej. Honorowy patronat objął burmistrz Jan Dżugaj, który ufundował pierwsze nagrody w poszczególnych kategoriach wiekowych i nagrody za udział. Do konkursu zgłoszono 20 uczestników ze wszystkich gminnych szkół. Młodzież przygotowały do występów: Anna Dżugaj, Barbara Franc, Monika Juszcak, Halina Ślusarek i Małgorzata Śniegulska, natomiast jury pracowało w składzie: Halina Bernacka, Mirosław Borowski i Bolesław Grobel-

ny. W kategorii uczniów klas V-VI pierwszą nagrodę burmistrza przyznano ex-aequo Patrykowi Bogusławskiemu (SP nr 1) i Natalii Madalińskiej (SP Goszcz), drugą Jagodzie Ślusarek z Goszcza, a trzecią Oliwii Komór z jedyńki. Wyróżnienia przyznano Monice Głowacz z dwójki, Agacie Różańskiej z Grabowna Wielkiego, Marcie Wajdzie i Julii Wronce z jedyńki. W kategorii uczniów gimnazjum pierwszą nagrodę burmistrza zdobyła Julia Wira, drugą Adrianna Marszałek, trzecią Justyna Słaba, a wyróżnienia Aleksandra Kozłowska i Klaudia Szewczyk



z Gimnazjum nr 1. Przyznano również nagrodę Agnieszce Sobińskiej za akompaniament gitarowy. Występom młodzieży przysłuchiwała się dyrektor SP nr 1 Maria Lidia

Gerus, a także rodzice i koledzy. Laureaci i uczestnicy konkursu odebrali nagrody rzeczowe i książkowe z rąk członków jury i dyrektor biblioteki Beaty Pięty.

Aktywnie w świetlicach



7 listopada w ratuszu odbyło się spotkanie burmistrza Jana Dżugaja z realizatorami zajęć i gospodarzami świetlic środowiskowych działających na terenie gminy w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii. Poruszono sprawy związane z bieżącym funkcjonowaniem świetlic, jak również plany na przyszły rok w zakresie zwiększenia frekwencji uczestników zajęć oraz poszerzenia oferty świetlic. Obecni na spotkaniu byli zgodni, że ważnym czynnikiem wpływającym na frekwencję jest urozmaicenie zajęć poprzez wprowadzenie zajęć ruchowych, sportowych, tanecznych oraz zaproponowanie dzieciom

i młodzieży, możliwości bezpłatnego korzystania w okresie letnim z basenu, a w zimie z lodowiska. Realizatorzy zajęć podzielili się swoimi spostrzeżeniami dotyczącymi funkcjonowania świetlic, podniesienia frekwencji i zainteresowania dzieci i młodzieży innym sposobem spędzania wolnego czasu niż tylko w domu przed komputerem czy telewizorem. Zdaniem uczestników spotkania, świetlice mają jak najbardziej rację bytu i są ważne, bowiem niejednokrotnie korzystający z zajęć mają możliwość odrobienia lekcji czy nauki również poprzez zabawę. Burmistrz potwierdził, że świetlice są ważnym elementem wychowania dzieci i młodzieży, uczą szacunku wobec innych oraz wobec dóbr materialnych, z których korzystają w czasie zajęć. Dodał ponadto, aby gospodarze nie zapominali o dbaniu o wizerunek świetlic również przed budynkami. Na zakończenie spotkania, realizatorzy zajęć oraz gospodarze świetlic otrzymali deklarację ze strony burmistrza Dżugaja o możliwości bezpłatnego skorzystania z lodowiska oraz z basenu w okresie

letnim przez uczestników zajęć świetlicowych. Skorzystanie z tego będzie możliwe po wcześniejszym uzgodnieniu terminu i zorganizowaniu przejazdu dzieci i młodzieży do Twardogóry. Burmistrz poinformował również, że trwają prace remontowe w świetlicy środowiskowej w Nowej Wsi Goszczańskiej, która zyska tym samym lepsze warunki do realizacji zajęć. Po zakończeniu remontu zostanie ogłoszony nabór na prowadzącego w niej zajęcia oraz jak również w Bukowiniec i Grabownie Wielkim, w których do tej pory nie prowadzono zajęć w ramach GPRPAiPN. W spotkaniu udział wzięli: Dorota Banasiak-Franc (świetlica w Twardogórze), Marzena Chranowska-Dryzd (świetlica w Moszycach), Kamila Kawałko i Elżbieta Gorzełańczyk (świetlica w Chełstowie), Agata Jesionka i Daniela Kotala (świetlica w Domasławicach), Marcin Lityński i Dariusz Mozol (świetlica w Grabownie Małym), Irena Lizak i Michał Wieczorek (świetlica w Łazisku), Elżbieta Sobczyńska (świetlica w Sosnowce) oraz Jolanta Rusinek (świetlica w Nowej Wsi Goszczańskiej).

Solidarni w zimie

MGOPS w Twardogórze apeluje o przekazywanie informacji o każdej zauważonej osobie, która mogłaby być narażona na wyzębienie czy też zamarznięcie w związku ze zbliżającą się zimą. Indywidualna wrażliwość mieszkańców oraz poczucie solidaryzmu społecznego pozwoli wesprzeć tegorocznej zimy wiele osób star-

szych, niepełnosprawnych, samotnych, bezdomnych i ubogich oraz oddalić lub zminimalizować zagrożenia, jakie niesie za sobą zimowa aura. Wszelkie informacje można przekazywać na numer telefonu Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej – 71 31 59 771, a także na Policję pod numer 997 lub powiadomić najbliższą jednostkę Policji.

ŚRODKI NA OŚWIATĘ

Gmina otrzymała 25 882 zł ze środków 0,4% rezerwy części oświatowej subwencji ogólnej na 2013 r.: z tego 10 000 zł na dofinansowanie wyposażenia w sprzęt szkolny i pomoce dydaktyczne do pozyskanego nowego pomieszczenia lekcyjnego w Szkole Podstawowej w Goszczu i 15 882 zł na dofinansowanie kosztów związanych z odprawą dla nauczycieli zwalnianych w trybie art. 20 Karty Nauczyciela.

Czym żyliśmy w kończącym się roku

Tradycyjnie na koniec roku w telegraficznym skrócie podsumowujemy minione 12 miesięcy, w których staraliśmy się ująć najważniejsze wydarzenia z życia gminy Twardogóra. Wszystkich wymienić nie sposób, dlatego skupiliśmy się na tych, naszym zdaniem, najistotniejszych. Jeżeli chodzi o inwestycje, na pewno największy rozmach miała budowa ronda, modernizacja oczyszczalni ścieków czy przebudowa stadionu lekkoatletycznego, w odbiorze którego uczestniczyły władze województwa i powiatu. Marszałek Rafał Jurkowlaniec gościł również u nas na gminno-powiatowych dożynkach - imprezie o charakterze kulturalno-rozrywkowym. Do podobnych, które także na długo utkwą nam w pamięci, należy zaliczyć Dni Twardogóry, festyn Taaaka Ryba, występ Zbigniewa Wodeckiego, Kabaretu Moralnego Niepokoju oraz zespołu pieśni i tańca Śląsk. Wiele się też działo w świątku sportowym. Największą gratką dla kibiców był towarzyski mecz siatkówki pomiędzy Polską a Serbią, ale sporym zainteresowaniem cieszyły się również: międzynarodowy turniej piłki siatkowej kobiet wygrany przez Impel Wrocław, czy także międzynarodowy, ale już bieg uliczny o puchar przewodniczącego rady miejskiej, w którym znów najszybszy okazał się Kenijczyk.

STYCZEŃ

- 7 ekip rywalizowało w I edycji Memoriału im. Ireneusza Maciasia w Halowej Piłce Nożnej. Puchar zmarłego w 2006 roku dziennikarza sportowego zdobyła ekipa Sport Klub, która w meczu finałowym pokonała piłkarzy Oldboy Twardogóra 4:2. Królem strzelców i najlepszym zawodnikiem turnieju został Jacek Wiśniewski (7 bramek) - były piłkarz Górnika Zabrze.
- W tegorocznej edycji Gminnego Przeglądu Kolęd i Pastoralek pod patronatem burmistrza Jana Dżugaja główną nagrodę zdobyła Monika Federyszyn. To już jej drugie takie Grand Prix. Pierwsze zdobyła w 2010 roku.



Przedzkolna olimpiada



Przegląd kolęd

LUTY

- Przez dwie i pół godziny artyści kabaretowi rozśmieszali twardogórską publiczność podczas walentynkowego wieczoru kabaretowego. W pierwszej części kabaretu zaprezentowała się od niedawna istniejąca grupa 44-200 z Rybnika, a po niej kabarety Kałasznikof i Statyf. Druga część wieczoru należała do dobrze znanego z telewizji kabaretu Ciach.

MARZEC

- Spotkanie podsumowujące sezon 2012 sportowców MLKS Echo Twardogóra odbyło się 1 marca w świetlicy w Moszycach. W gali, którą otworzył prezes Wiesław Lenda, uczestniczyli m.in.: młodzi sportowcy wraz z rodzicami, trenerzy poszczególnych sekcji oraz burmistrz Jan Dżugaj. MLKS Echo prowadzi szkolenia z lekkiej atletyki, piłki siatkowej

i orientingu, czyli biegu na orientację. O ubiegłorocznych sukcesach i całorocznych zmaganiach swoich podopiecznych poinformowali Piotr Cych, Paweł Olszański oraz Karolina Walczak.

- 7 marca przedstawiciele gmin, powiatów i miast odebrali z rąk marszałka Rafała Jurkowlanica i wicemarszałka Radosława Mołonia decyzje o przyznaniu dotacji na realizację programu „Dolny Śląsk dla Królowej Sportu”. Twardogórę reprezentował burmistrz Jan Dżugaj. 340 tys. zł - tyle wynosi dotacja województwa dolnośląskiego przyznana nam na modernizację i rozbudowę boiska lekkoatletycznego w Twardogórze, w ramach unikatowego w skali kraju programu „Dolny Śląsk dla Królowej Sportu”, objętego patronatem Polskiego Komitetu Olimpijskiego i Polskiego

Związku Lekkiej Atletyki.

- 5. Międzyprzedszkolna Olimpiada Sportowa odbyła się w hali sportowo-widowiskowej, gdzie rywalizowały maluchy z pięciu placówek. Oprócz gospodarzy, we wspólnej zabawie uczest-



Decyzja o dotacji przyjęta



Kabaret Ciach

niczyli: Przedszkole Bajka z Międzybórzem oraz sycowianie z Przedszkoli nr 1, 2 i 3. Wielką niespodzianką była wizyta siatkarek Impelu Wrocław. Podopieczne Tore Aleksandersena, które przebywały akurat w Twardogórze na zgrupowaniu, wręczyły wszystkim uczestnikom pamiątkowe medale i klubowe zdjęcia.

- Biblioteka w Twardogórze znalazła się wśród pięciu najlepszych tego typu placówek na świecie, które przyczyniają się do integracji społecznej. Została jednym ze zwycięzców trzeciego konkursu w ra-

mach Programu Nowatorskich Rozwiązań dla Bibliotek Publicznych EIFL-PLIP.

- Zbigniew Wodecki wystąpił z okazji Dnia Kobiet. Piosenkarz, który koncertował już u nas na Dniach Twardogóry dziesięć lat temu, i tym razem zaprezentował swoje największe przeboje.

- Uroczystość podsumowująca tegoroczną edycję plebiscytu Sołtys Roku 2012 odbyła się w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim z okazji Dnia Sołtysa. Za szczególne osiągnięcia oraz zaangażowanie na rzecz społeczności lokalnej wyróżnienie otrzymał sołtys Bukowinki Henryk Górkowy.

Zbigniew Wodecki



- Rozdane zostały nagrody w gminnym konkursie plastycznym „Baranek Wielkanocny”. Honorowy patronat nad konkursem objął burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Jan Dżugaj, który ufundował pierwsze nagrody dla laureatów.

KWIECIEŃ

- W tym miesiącu rozstrzygnięty został XIII Międzyszkolny Konkurs Piosenki Obcojęzycznej pod patronatem burmistrza. W tegorocznej edycji konkursu wzięło udział 54 uczestników z 14 szkół podstawowych powiatu milickiego, oleśnickiego, ostrowskiego i miasta Wrocławia.

- 9 drużyn rywalizowało podczas XXXVI Wrocławskiej Spartakiady Rekreacyjnej w piłce siatkowej mężczyzn, która odbyła się w twardogórskiej hali. Zawodnicy walczyli o prawo do startu w finale Dolnośląskim TKKF. Podobnie jak podczas zeszłorocznej spartakiady zwyciężyła drużyna MPK Wrocław.

- „Dotknij historii” to tytuł wystawy zorganizowanej przez ZSP oraz Bibliotekę Publiczną w Twardogórze. Oficjalne otwarcie wystawy zbiorów z Muzeum Regionalnego działającego przy zespole szkół odbyło się 22 kwietnia w kościele poewangelickim pw. Św. Trójcy.

- Mimo chłodu i deszczu nie zabrakło chętnych do udziału w Zawodach Strzeleckich o Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej w Twardogórze. Rywalizację wśród juniorów wygrała Paula Kupc. Wśród seniorów najwięcej punktów wystrzelała Aleksandra Królicka,

w kategorii pistolet open najlepszy okazał się Henryk Pawlik, a w grupie powszechnej Marek Bernacki (karabin) i Grzegorz Trojanowicz (pistolet).



Zawody strzeleckie

MAJ

- Ośmiu druhów zostało odznaczonych za wysługę lat podczas obchodów Dnia Strażaka, które odbyły się w remizie OSP w Grabownie Wielkim. Odznaczeni zostali: Paweł Białecki, Sławomir Gorell, Wojciech Lesiewicz, Marcin Niedźwiedź, Michał Niedźwiedź, Czesław Pęcherz, Jerzy Szymczyk i Henryk Zapeński z OSP w Goszczu.



Dzień Strażaka w Grabownie Wielkim

- Na sesji, która odbyła się 16 maja, przewodniczącym rady miejskiej wybrany został Andrzej Obiegło (dotychczasowy zastępca przewodniczącego). Na jego zastępcę wybrano Barbarę Franc. Nowo wybrany przewodniczący otrzymał w głosowaniu tajnym 7 głosów, a jego kontrkandydata Andrzeja Drapiewskiego poparło 4 radnych. Wiceprzewodnicząca otrzymała jednogłośnie 12 głosów. Zmiana przewodniczącego nastąpiła w związku z rezygnacją Stani-

Wystawa „Dotknij historii”



sława Adamskiego z funkcji przewodniczącego i mandatu radnego.

- 85 solistów wzięło udział V Gminnym Konkursie Piosenki Polskiej. Uczestnicy przeglądu rywalizowali w pięciu kategoriach wiekowych. Nagrodę Grand Prix otrzymała Natalia Łotecka ze Szkoły Podstawowej nr 2, która zaśpiewała przed zespołem Blue Cafe podczas Dni Twardogóry.

- Już po raz trzeci GOSiR zorganizował „twardogórską majówkę”. Impreza, podobnie jak w zeszłym roku, połączona



Andrzej Obiegło i Barbara Franc

została z akcją „Polska biega”. W biegu rekreacyjnym wzięło udział ponad 70 uczestników, w tym amatorzy nordic walking.

- Zgodnie z nowelizacją ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, od 1 lipca zaczęły obowiązywać najważniejsze zmiany dotyczące sposobu gospodarowania odpadami komunalnymi, w tym również ponoszenia przez wszystkich opłat z tego tytułu. Chcąc zapoznać jak największą liczbę mieszkańców z obowiązującymi od wielu lat zasadami prawidłowej gospodarki od-



Majówka z GOSiRem



padami komunalnymi, w okresie od 8 do 20 maja zorganizowano na terenie naszej gminy blisko 20 spotkań.

- Już po raz drugi do Twardogóry zawitała siatkówka na najwyższym światowym poziomie. Dwa lata temu dopingowaliśmy reprezentację Polski w towarzyskim pojedynku z Rosją, a 25 maja bieżącego roku z aktualnymi mistrzami Europy - Serbią. Niestety, przegraliśmy 1:3. Spotkanie zostało rozegrane w ramach 9. edycji Alei Gwiazd Siatkówki w Miliczu.

CZERWIEC

- Miłe złego początki - tak można by powiedzieć o warunkach atmosferycznych, jakie towarzyszyły Dniom Twardogóry. Jeszcze w sobotę wyglądało na to, że, po wielu pochmurnych i deszczowych tygodniach, niebiosa się wreszcie zlitowały i do końca pogoda będzie słoneczna, jednak w niedzielę rozpętała się burza, która uniemożliwiła kontynuowanie koncertu Andrzeja Piasecznego. Na scenie przy ul. Kopernika wystąpili tym razem: Cygańskie Czary, Blue Cafe i Czarno-Czarni.

- Strzelanie z łuku i wiatrówki, pokaz rycerski i wystawa trofeów myśliwskich to tylko część atrakcji jakie oferował festyn „Młodzię, Przyroda, Myśliwi”, który odbył się w sąsiedztwie największej na świecie prywatnej kolekcji fragmentów Muru Berlińskiego w Sosnowcu.

Festyn w Sosnowcu



- Festyn Wiedzy Praktycznej odbył się w Chełstowie. Zorganizowała go Biblioteka Publiczna we współpracy z Fundacją Nowe Media. W tym samym dniu odbył się plener malarski pod hasłem „Chełstowskie klimaty”, a w godzinach

wieczornych w SP w Goszczu spektakl „Dziwny jest ten świat”, oparty na motywach dramatu „Romeo i Julia”.



Festyn w Chełstowie

- Mieszkańcy sołectwa Gola Wielka wybrali nowego sołtysa. Łukasz Witkowski zastąpił Józefa Początką, który złożył rezygnację z pełnionej funkcji. Uzupełniony został również skład rady sołectkiej. Nowymi członkami zostali Roman Zajdler (przewodniczący) oraz Krzysztof Błasiak.

- Dobiegł końca rok szkolny 2012/2013. Z tej okazji w naszych szkołach i przedszkolach odbyły się okolicznościowe apele Tradycyjnie już, burmistrz Jan

Zakończenie roku szkolnego



Dżugaj nagrodził wyróżniających się uczniów i ich nauczycieli. Najzdolniejsi otrzymali tablety.

LIPIEC

- Weszły w życie nowe regulacje dotyczące systemu gospodarowania odpadami komunalnymi, a w szczególności przejścia od mieszkańców odpadów komunalnych przez gminy w zamian za poniesioną opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Gmina Twardogóra odbiór odpadów komunalnych powierzyła swojej jednostce - ZGKiM. Również od 1 lipca na terenie gminy funkcjonują Punkty Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK) prowadzone przez wymieniony zakład.

- Cztery strażackie drużyny rywalizowały podczas corocznych zawodów sportowo-pożarniczych, które odbyły się na placu OSP w Twardogórze. W sztafecie pożarniczej i ćwiczeniach bojowych komisja sędziowska najwięcej punktów przyznała ochotnikom z Domasławic. Drugie miejsce zajął Goszcz, trzecie Twardogóra, a czwarte Grabowno Wielkie.



Zawody strażackie

- Radni udzielili absolutorium z wykonania budżetu za 2012 r. burmistrzowi Janowi Dżugajowi. Za głosowało 11 radnych, 2 wstrzymało się od głosu.

- Ponad 33 000 zł kosztował remont toalet z dostosowaniem do obowiązujących przepisów w budynku SP nr 1. Zakres prac remontowych obejmował m.in. przebudowę ścianek działowych, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, wymianę instalacji elektrycznej, montaż urządzeń sanitarnych oraz malowanie



Mecz Polska - Serbia

pomieszczeń.

- 38-osobowa grupa młodych twardogórczan wyjechała na dwutygodniowy turnus kolonijny do Mrzeżyna. Dzieci wypoczywały w ośrodku „Bryza”. Ich wyjazd zorganizowała i sfinansowała gmina Twardogóra.



Przed wyjazdem na wakacje

SIERPIEŃ

- Miejsca noclegowe w gminie Twardogóra przeżywały prawdziwe obłożenie. Oprócz mieszkańców, z bazy korzystali również sportowcy. Największym zainteresowaniem cieszyły się: Chełstów, Moszyce, hotel GOSiR-u oraz budynek gimnazjum, w którym również spała młodzież. Jeżeli chodzi o obiekty sportowo-rekreacyjne, to osoby przebywające na zgrupowaniach w naszej gminie miały do dyspozycji m.in.: halę sportowo-widowiskową, kąpielisko, siłownię, saunę, tor rowerowo-rolkowy, stadion miejski, orlika i liczne szlaki: rowerowe lub piesze.



Andrzej Hnat radnym

- Andrzej Hnat z Gospodarnych Plus osiągnął najlepszy wynik w wybo-



Zawody strzeleckie

rach uzupełniających do rady miejskiej w Twardogórze, które odbyły się 11 sierpnia. Zdobył 114 głosów, zaś jego kontrkandydatka Lidia Stanisławska - 57. Frekwencja wyniosła około 21 proc. Wybory uzupełniające dotyczyły okręgu nr 7, obejmującego sołectwa: Sądrożyce, Drogoszowice, Sosnówka, Chełstówek i Dąbrowa.

- Zgodnie z coroczną tradycją, Stowarzyszenie Viva Art uczciło 93. już rocznicę „Bitwy Warszawskiej”, zwanej również „Cudem nad Wisłą”. 15 sierpnia zorganizowało koncert muzyczny w kościele pw. Świętej Trójcy. Zaproszenie na tę imprezę przyjął zespół The Sunday Singers z Kalisza.



The Sunday Singers

- 71 zawodników wzięło udział w zawodach strzeleckich o puchar burmistrza Twardogóry, które odbyły się 24 sierpnia na strzelnicy miejskiej przy ul. Lipowej. Na szczególne uznanie zasłużyły sobie: Anna, Halina i Beata Szczypek.

- Twardogóra podjęła się roli organizato-

ra gminno-powiatowego święta plonu. Rangę uroczystości podniosła obecność parlamentarzystów i władz województwa. Przyjechali m.in.: posłowie Ewa Wolak i Stanisław Huskowski oraz marszałek Rafał Jurkowlaniec. W konkursie na najładniejszy wieniec I miejsce przyznano Justynie Rurańskiej z Sądrożyc, której praca reprezentowała powiat oleśnicki na dożynkach wojewódzkich.



Mianowani pedagodzy

- Akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego wręczył twardogórskim pedagogom burmistrz Jan Dżugaj. Na spotkaniu z dyrektorami placówek oświatowych awanse odebrały: Lidia Karkoszka, Elżbieta Sobczyńska i Kamila Sujecka z Miejskiego Przedszkola oraz siostra Anna Klim z SP nr 1.

- Rozpoczęły się prace przy budowie ronda u zbiegu ulic Wojska Polskiego, 1-go Maja, Poznańskiej i pl. Targowego.

WRZESIEŃ

- 1504 dzieci wraz z 126 nauczycielami rozpoczęło nowy rok szkolny. W przedszkolu - 306 dzieci, w SP nr 1 - 273 uczniów, w SP nr 2 - 254, w SP w Grabowni Wielkiej - 98, w SP w Goszczu - 165 i w Gimnazjum - 408.



Narodowe Czytanie utworów Fredry

- W ramach ogólnopolskiej akcji ogłoszonej przez prezydenta Bronisława Komorowskiego, w kościele poewangelickim p.w. Matki Boskiej i Świętej Trójcy w Twardogórze odbyło się Narodowe Czytanie utworów Aleksandra Fredry. Organizacją tego wydarzenia podjęła się Biblioteka Publiczna wraz ze swymi koalicjantami.



Przemarsz ulicami Twardogóry podczas Dożynek Gminno - Powiatowych



- Odbył się odbiór końcowy inwestycji pod nazwą „Budowa i przebudowa ulicy Akacjaowej wraz z infrastrukturą techniczną na osiedlu mieszkaniowym w Twardogórze”. W ramach zadania wykonano kanalizację deszczową, ułożono nawierzchnie drogi i chodników z kostki betonowej oraz zamontowano znaki drogowe i oświetlenie.

- Od 20 do 21 września w twardogórskiej hali sportowo-widowiskowej znów zagościła siatkówka na europejskim poziomie. W ramach 6. Międzynarodowego Turnieju Piłki Siatkowej Kobiet o Puchar Burmistrza Jana Dżugaja zagrały zespoły SVS Post Schwechat, Asterix Kieldrecht i gospodarze Impel Wrocław. Wygrały gospodynie ze stolicy Dolnego Śląska.



Bieg uliczny

- Kenijczyk Joshua Munyoki wygrał XIX Międzynarodowy Bieg Uliczny o Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej w Twardogórze. Wśród kobiet na 5 km najlepsza była Monika Kalicińska z Wrocławia (18:53), przed Ukrainką Tatianą Kuzubową (19:28) i Katarzyną Werner z Kalisza (20:17). Mistrzynią Twardogóry na 2013 rok została Katarzyna Kuś, a mistrzem Jan Sobera.

- Rozpoczęły się warsztaty, na których mieszkańcy pracowali nad opracowywaną Strategią Rozwoju Miasta i Gminy Twardogóra. Celem cyklu warsztatów było uspołecznienie procesu tworzenia tego ważnego dokumentu. Strategia powstawała pod merytorycznym wsparciem Dolnośląskiego Centrum Rozwoju Lokalnego z Wrocławia.

- Festyn rodzinny Taaaka Ryba, zorganizowany w ramach cyklu imprez Dni Karpia, po raz pierwszy odbył się przy zespole pałacowo-parkowym w Goszczu.

Zmiana lokalizacji okazała się bardzo trafiona, ponieważ oprócz wielu mieszkańców gminy Twardogóra bawili się również turyści z Wrocławia, Oławy, Jeleniej Góry, a nawet z Krakowa. Większa frekwencja to z pewnością zasługa Radia Wrocław, które zapraszało na festyn i relacjonowało wydarzenia na żywo.



Centrum Inicjatyw Wiejskich w Chelstowie



Taaaka Ryba w Goszczu

PAŹDZIERNIK
- Burmistrz Jan Dżugaj wręczył w imieniu prezydenta RP Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Odznaczone zostały cztery pary: Krystyna i Władysław

Głaba z Twardogóry, Marianna i Wiesław Nowak z Twardogóry, Janina i Michał Solarewicz z Domasławic, Maria i Stanisław Śmiałek z Grabowna Wielkiego.

- Mieszkańcy Twardogóry mogą już w pełni korzystać z nowej ścieżki przyrodniczo-edukacyjnej zlokalizowanej na odcinku od ulicy Wrocławskiej do nasypu kolejowego przy ulicy Stolarskiej. Koszt inwestycji wyniósł 628 203,60 zł.

- Z okazji Dnia Edukacji Narodowej burmistrz wręczył dyrektorom i nauczycielom nagrody za zaangażowanie i osiągnięcia w pracy dydaktyczno-wychowawczej oraz wzorowe pełnienie obowiązków.

- Zakończył się odbiór inwestycji pod nazwą „Zagospodarowanie terenu wokół Centrum Inicjatyw Wiejskich w Chelstowie”. Teren wokół obiektu zmienił się nie

do poznania. Wybudowana została drewniana wiata wraz z murem z grillami, ułożono nawierzchnie z kostki brukowej oraz przygotowano powierzchnię pod plac zabaw. Powstały chodniki, parking i place manewrowe, oświetlenie, plac z urządzeniami rekreacyjnymi takimi jak: surfer, twister, wioślarz, orbitrek, wyciąg i krzesło do wyciskania oraz zestawem zabawowym dla najmłodszych. Nasadzono roślinność.

- Dwugodzinny staranny masaż brzuchów zapewnił widzom w Twardogórze Kabaret Moralnego Niepokoju, który wystąpił w hali sportowo-widowiskowej 17 października.



Nowa ścieżka przyrodniczo-edukacyjna

Zmodernizowany stadion lekkoatletyczny



- 23 października uroczyste przekazano do użytkowania tartanowy stadion lekkoatletyczny, zmodernizowany i rozbudowany w ramach programu "Dolny Śląsk dla Królowej Sportu". Świadcami tego ważnego wydarzenia byli m.in. marszałek Rafał Jurkowlaniec wraz z dyrektorem wydziału sportu Marcinem Przychoдным, prezes PZLA Jerzy Skucha, prezes DZLA Zygmunt Worsa z członkami zarządu, znany trener „lisowczyków” Józef Lisowski, mistrz Europy 4 x 400 m w Budapeszcie (1968 r.) Stanisław Grędziński. Koszt zadania wyniósł 682 434, 34 zł.

korzystać z nowo wybudowanej drogi. 12 listopada odbył się końcowy odbiór inwestycji. Konsorcjum Pol - Dróg zrealizowało zadanie za 1 148 830,32 zł.

tanecznych pojedynków kolejny rok z rzędu była Twardogóra. Patronat nad imprezą objął burmistrz Jan Dzugaj. - Remont pomieszczeń małej sali, kuch-



Droga "tartaczna"

- Zakończyła się przebudowa drogi gminnej, łączącej drogę wojewódzką nr 448 z drogą powiatową nr 1470 D. Blisko 500 metrowy odcinek drogi „tartacznej” wykonała Spółdzielnia Rzemieślnicza z Ząbkowic Śląskich za kwotę 950 670,88 zł.

ni i toalety w świetlicy wiejskiej w Nowej Wsi Goszczańskiej został zakończony. Całość kosztowała 42 101,54 zł.

- W Bibliotece Publicznej w Twardogórze odbył się już po raz XXII Gminny Konkurs Recytatorski oraz Konkurs Poezji Śpiewanej, a w świetlicy w Moszycach GOSiR zorganizował IV Gminny Festiwal Pieśni Patriotycznej i Żołnierskiej.

- Pomędzy Twardogórą a Dąbrową powstał ponad dwukilometrowy, asfaltowy odcinek drogi dojazdowej do gruntów rolnych.



Kabaret Moralnego Niepokoju

- 25 października swoje setne urodziny świętowała Anna Podgórska z Twardogóry, która mieszka w naszym mieście od listopada 1945 r.

LISTOPAD

- W ramach obchodów Święta Niepodległości, w wypełnionej po brzegi hali sportowo - widowiskowej wystąpił



Mistrzostwa Polski Freestyle

- Już po raz dwudziesty tancerze z całego kraju zmierzili się w Otwartych Mistrzostwach Polski Freestyle. Areną

GRUDZIEŃ

- Musical „2 linia METRA”, według pomysłu i w reżyserii Katarzyny Piórkowskiej oraz Bartosza Zajdlera, wystawiła 7 grudnia sycowska grupa teatralna.



Barwny występ Śląska

Zespół Pieśni i Tańca Śląsk. Był to już drugi występ tego zespołu w naszym mieście. Po raz pierwszy odwiedził Twardogórę w 2009 roku.

- Mieszkańcy Olszówki mogą w pełni



Droga Twardogóra - Dąbrowa

Tańczyli po raz dwudziesty

Już po raz dwudziesty tancerze z całego kraju zmierzili się w Otwartych Mistrzostwach Polski Freestyle. Areną tanecznych pojedynków kolejny rok z rzędu była Twardogóra. Od piątku na parkiecie można było podziwiać występy pojedyncze,

w duetach oraz grupowe. Licznie przybyła publiczność dopingowała uczestników rywalizujących w kategoriach: disco, jazz, electric boogie, modern, salsa, hip hop oraz break dance. Patronat nad imprezą objął burmistrz Jan Dżugaj.



AZBEST - ZMIANA TERMINU

Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra informuje, że istnieje możliwość ubiegania się o zwrot do 85% kosztów poniesionych na demontaż, zbieranie, transport oraz unieszkodliwianie odpadów zawierających azbest.

Warunkiem uzyskania dofinansowania jest:

- złożenie w Urzędzie Miasta i Gminy w Twardogórze wniosku o przyznanie dofinansowania do dnia 17 stycznia 2014 roku,
- określenie we wniosku ilości azbestu (m²) przeznaczanego do utylizacji,
- realizacja zadania w okresie: wiosna/lato 2014 rok,
- wkład własny wynoszący min. 15% kosztów,
- wykonanie zadania przez firmę wskazaną przez Gminę Twardogóra, wybraną w postępowaniu zgodnie z ustawą Prawo Zamówień Publicznych,
- ujęcie nieruchomości w inwentaryzacji miejsc występowania wyrobów budowlanych zawierających azbest na terenie miasta i gminy Twardogóra.

Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu 71 399 22 38 (39), w pokoju nr 3 UMiG w Twardogórze oraz na stronie: www.eko.twardogora.pl.

Nowe pokrycie dachowe i jego montaż nie są objęte dofinansowaniem.

W tym roku mieszkańcy naszej gminy skorzystali z możliwości dofinansowania, czego efektem jest 34,22 Mg (52,08 w 2012 r.) zutylizowanych płyt cementowo-azbestowych. Zgodnie z umową jaką gmina zawarła w lipcu br. z WFOŚiGW we Wrocławiu na usuwanie wyrobów zawierających azbest z terenu naszej gminy otrzymaliśmy dotację w kwocie 24 541 zł (50% kosztów kwalifikowanych ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie oraz do 35% ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu). Całkowita wartość zadania wyniosła 28 872 zł.

Twardogórzanie zdobyli Grand Prix

Uroczysta gala IV Gminnego Festiwalu Pieśni Patriotycznej i Żołnierskiej pod patronatem burmistrza odbyła się 3 grudnia w świetlicy w Moszycach. Nagrodę Grand Prix zdobył zespół Twardogórzanie, prowadzony przez Halinę Ślusarek. Laureatom puchary, dyplomy oraz pamiątki wręczali burmistrz Jan Dżugaj i przewodniczący rady Andrzej

Obiegło. Zdobywcy głównej nagrody i pierwszych miejsc w poszczególnych kategoriach zaprezentowali pieśni, które przyniosły im sukces. W tegorocznym przeglądzie, który odbył się 26 listopada zaprezentowało się 192 uczestników w pięciu kategoriach wiekowych. Jury pracowało w składzie: Kazimierz Cichoń, Roman Cwiękała i Stanisław Miśkiewicz.



WYNIKI - Przedszkole: soliści: I Nikola Błasiak, II Maja Mikołajczyk, III Aleksandra Baran; **Szkoła podstawowa klasy I – III:** soliści: I ex aequo: Martyna Ślusarek, Maja Juszcak, II Jan Gońda, III Miriam Witiw, wyróżnienie Nikola Nowak, Marcel Rybczyński, Maja Pluta; zespoły wokalne: I Nutinki z 2a, II Tercet klasa I, III Drugaki, wyróżnienie Trzeciaki, Tercet klasa III, Nutinki z 1a; **Szkoła podstawowa klasy IV-VI:** soliści: I Patryk Bogusławski, II ex aequo: Milena Gawin, Oliwia Komór, III ex aequo Jagoda Ślusarek, Agata Różańska, wyróżnienie: Marta Wajda, Mariola Gabryelska, Julia Wronka, Karolina Gierszon, Alicja Ciosek, Natalia Madalińska; zespoły wokalne: I tercet Damian Bogusławski, Patryk Bogusławski, Jan Gońda, II Kwartet klasa IV, III duet Natalia Madalińska, Jagoda Ślusarek; chóry: I Chór Szkoły Podstawowej nr 1, II Jednorazowy Chór Apelowy, III Chór Szkoły Podstawowej w Grabownie Wielkim; **Gimnazjum:** soliści: I Marcelina Pluta, II Julia Wira, III Klaudia Szewczyk, wyróżnienie Adrianna Marszałek, Klaudia Horoszko, Aleksandra Kozłowska; **Kategoria wiekowa powyżej 16 lat:** zespoły wokalne: I Grabowianie.

PORADY DLA PRZEDSIĘBIORCÓW

Zapraszamy do korzystania z serwisu mikroporady.pl, gdzie znaleźć można bezpłatne wsparcie na każdym etapie działalności gospodarczej, od podjęcia decyzji o prowadzeniu działalności gospodarczej aż do zamknięcia, przekształcenia lub zawieszenia. Mikroporady.pl to także ponad 700 wyjaśnień, uwag, komentarzy prawnych, 110 wzorów dokumentów oraz prawie 30 rodzajów umów.

Mistrzowski ping-pong



Turniej o mistrzostwo Twardogóry w tenisie stołowym odbył się 1 grudnia. Zawody przeprowadzono w dwóch kategoriach wiekowych: szkół podstawowych i open. W młodszej kategorii bezkonkurencyjna okazała się Angelika Klimek z Międzyborza, pokonując wszystkich uczestników. Pozostałe miejsca zajmowali kolejno: Piotr Klimek, Maciej Klimek, Krzysztof

Szewczyk, Oskar Rek oraz Mateusz Włodarczyk. W kategorii open wzięło udział 13 pingpongistów. Do półfinału zakwalifikowali się Piotr Nowicki, który przegrał z Szymonem Griegerem, zaś w drugim meczu półfinałowym Łukasz Skonieczny pokonał Radosława Piskorskiego. W finale Grieger wygrał 3:2 ze Skoniecznym i to on zdobył mistrzostwo Twardogóry w kategorii open.

Szczęśliwa sześćdziesiątka

Dzień 15 listopada 2013 r. sześćdziesięcioro pierwszoklasistów z dwóch klas ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Twardogórze będzie pamiętać jako dzień szczególny w swoim życiu. Oficjalnie dołączyli do grona uczniów. Ślubowali uczyć się pilnie, sprawiać radość swoim zachowaniem i nauką. Akt przyjęcia ich w poczet uczniów poprzedził, zaprezentowany przez najmłodszych wspaniały, śpiewany program artystyczny. Na nową drogę szkolnej przygody każdy pierwszak otrzymał pamiątkowy dyplom i liczydło. Również uczniowie starszych klas przywitali swoich młodszych kolegów programem, w którym śpiewem



i tańcem zachęcali do brania udziału w życiu szkoły. Na koniec czekały na wszystkich upominki i słodki, tortowy poczęstunek przygotowany przez rodziców i grono nauczycielskie. W uroczystości pasowania, oprócz uczniów i ich rodziców, udział wzięli m.in. burmistrz Jan Dżugaj, przewodniczący rady miejskiej Andrzej Obiegło, inspektor ds. oświaty Wioletta Cijka, oraz przewodnicząca rady rodziców Barbara Hądzyska.



DIŻURY W PRZYCHODNI:

Samodzielny Zespół Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej, ul. Waryńskiego 10, 56-416 Twardogóra

**sobota:
8:00-10:00 i 17:00-18:00**

**niedziela i święta:
8:00-9:00 i 17:00-18:00**

NA CO SOŁECTWA WYDAŁY ŚRODKI Z FUNDUSZU SOŁECKIEGO?

Bukowinka - zakup: paliwa i oleju napędowego, drzwi wewnętrznych i materiałów do malowania świetlicy, zakup sznura oświetleniowego, farby, elementów wiaty i bram wjazdowych, siatki ogrodzeniowej, słupków i elementów montażowych, styropianu, kleju i farby, organizacja imprez integracyjnych **6 950,00 zł**

Chełstów - koszenie, zakup paliwa, klimatyzacji do świetlicy środowiskowej, organizacja imprez integracyjnych **8 909,11 zł**

Chełstówek - zakup: wyposażenia placu zabaw (huśtawka wagowa, karuzela), podkaszarki spalinowej i kosiarki, paliwa i części zamiennych do kosi, oplandekowania wiaty, organizacja imprezy integracyjnej **9 821,99 zł**

Dąbrowa - zakup: obrzeża trawnikowego i cementu, 4 ławek i 2 stołów z bali, paliwa, koszenie, organizacja imprezy integracyjnej **4 948,33 zł**

Domasławice - zakup paliwa, części zamiennych do kosiarki i kosiarki, naprawa kosi, koszenie, budowa wiaty, zakup 30 szt. krzeseł do świetlicy środowiskowej, organizacja imprez integracyjnych **11 051,07 zł**

Drągów - koszenie, usunięcie piasku wzdłuż drogi, zakup paliwa i oleju, opracowanie dokumentacji projektowej wiaty, zakup materiałów do budowy wiaty, organizacja imprez integracyjnych **9 653,24 zł**

Drogoszowice - zakup paliwa, koszenie, zakup mapy na potrzeby budowy wiaty, budowa wiaty **7 241,89 zł**

Drozdzięcín - koszenie, zakup paliwa i tłuczni do utwardzenia dróg **5 530,02 zł**

Gola Wielka - **0 zł**

Goszcz - zakup tłuczni na utwardzenie ul. Rybackiej i koszenie na terenie parku w Goszczu **28 058,82 zł**

Grabowno Małe - koszenie, zakup paliwa, oleju i części zamiennych do kosiarki, materiałów do dokończenia wiaty i do pomalowania ogrodzenia, doposażenie placu zabaw (3 urządzenia), organizacja imprezy integracyjnej **13 425,60 zł**

Grabowno Wielkie - ułożenie 65 m² kostki przed wiatą, zakup 4 kpl strojów ludowych dla zespołu "Grabowanie", koszenie, wymiana okien w byłej kuźni, naprawa i zakup części do kosi, paliwa i oleju, zakup drewnochronu do konserwacji wiaty, wykonanie wewnętrznej linii zasilającej i przyłączenia do sieci wiaty na placu rekreacyjnym, organizacja imprezy integracyjnej **21 875,08 zł**

Łazisko - koszenie, zakup paliwa, oleju i części zamiennych do kosi, materiałów do remontu toalety w świetlicy środowiskowej, 2 urządzeń na plac zabaw, organizacja imprez integracyjnych **6 873,25 zł**

Moszyce - koszenie, zakup paliwa, ułożenie kostki brukowej pod wiatą, zakup rur przepustowych, grilla betonowego, organizacja imprezy integracyjnej **5 879,15 zł**

Nowa Wieś Goszczańska - koszenie, zakup kosiarki i podkaszarki, paliwa i oleju, firan i karniszy, organizacja spotkań integracyjnych **4 369,50 zł**

Olszówka - zakup kosiarki, paliwa, oleju i części zamiennych do kosi, koszenie, zakup namiotu okolicznościowego i grilla betonowego oraz impregnatu i pędzli do pomalowania ławostół, organizacja imprez integracyjnych **8 776,20 zł**

Sądroyce - wykonanie wewnętrznej linii zasilającej i przyłączenia do sieci wiaty na placu rekreacyjnym, zakup kosi spalinowej, żyłki, paliwa i oleju do kosiarki, koszenie, organizacja imprezy integracyjnej **9 088,99 zł**

Sosnowka - koszenie, zakup podkaszarki, paliwa, oleju i części zamiennych do kosiarki, wynajem ciągnika, zakup świerków, stołów i krzeseł do świetlicy środowiskowej, organizacja spotkań integracyjnych **7 072,84 zł**

W SUMIE - 169 014,10 zł

Poetyckie zmagania

20 listopada br. w Bibliotece Publicznej w Twardogórze odbył się już po raz XXII Gminny Konkurs Recytatorski. W konkursie udział wzięli uczniowie klas



Sandra Jasińska (SP1); w kategorii uczniów klas I-III gimnazjum: I nagroda Burmistrza Zuzanna Kraska, II - exaequo Edyta Borzemska i Klaudia Grygotowicz, wyróżnienia: Aleksandra Bury (wszystkie laureatki z Gimnazjum nr1 w Twardogórze); w kategorii uczniów szkół średnich: I nagroda Burmistrza Aleksandra Mrzygłocka, II - Filip Kowalski, III - Justyna Skawska, wyróżnienia: Monika Lipowska, Kinga Gierus (wszyscy laureaci z ZSP w Twardogórze).

piątych i szósty ze szkół podstawowych z terenu gminy Twardogóra, młodzi z Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Twardogórze oraz uczniowie z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Jarosława Iwaszkiewicza w Twardogórze. Nagrody i wyróżnienia wręczał Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Jan Dżugaj. Recytujących uczniów oceniało jury w składzie: Helena Kozakiewicz, Justyna Koziarska, Bolesław Grobelny i Paweł Szumacher.



WYNIKI - w kategorii uczniów klas V-VI szkół podstawowych: I nagroda Burmistrza Natalia Łotecka (SP2), II - Monika Głowacz (SP2), III - Jagoda Ślusarek (SP Goszcz), IV - Stanisław Adamowski (SP Goszcz), wyróżnienia: Agata Różańska (SP Grabowno W.), Mateusz Antas i Natalia Urbanek (SP2), Burmistrza Zuzanna Kraska, II - exaequo Edyta Borzemska i Klaudia Grygotowicz, wyróżnienia: Aleksandra Bury (wszystkie laureatki z Gimnazjum nr1 w Twardogórze); w kategorii uczniów szkół średnich: I nagroda Burmistrza Aleksandra Mrzygłocka, II - Filip Kowalski, III - Justyna Skawska, wyróżnienia: Monika Lipowska, Kinga Gierus (wszyscy laureaci z ZSP w Twardogórze).

Turniej S.O.S.

25 i 26 listopada rozegrany został Regionalny Turniej Talentów Siatkarskich Ośrodków Szkolnych im. Wiesława Gawłowskiego. Blisko 200 dziewcząt z województwa dolnośląskiego, lubuskiego, opolskiego i śląskiego rywalizowało przez dwa dni w twardogórskiej hali. Z turnieju wyłoniona została reprezentacja regionu na Ogólnopolski Turniej Talentów Siatkarskich. Najlepsze zawodniczki otrzymały statuetki, a wszystkim siatkarkom burmistrz Jan Dżugaj wręczył

pamiątkowe maskotki. Imprezie patronował PZPS.



STYPENDIA PRYZNANE

Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra przyznał stypendia szkolne na rok szkolny 2013/2014 w formie jednorazowej wypłaty pieniężnej na m-c wrzesień 2013 r. z przeznaczeniem na dofinansowanie zakupu podręczników, pomocy naukowych oraz wyposażenia szkolnego wymaganych przez szkołę. Otrzymali je uczniowie, których opiekunowie prawni złożyli wnioski w okresie od 1 września do 16 września 2013 r. i dochód na 1 członka rodziny nie przekraczał 456 zł. Wysokość stypendium miesięcznego wynosi od 96 złotych do 115 zł na 1 ucznia. Otrzymało je 66 uczniów. Wypłata nastąpi przelewem na rachunek bankowy opiekuna prawnego, po wpłynięciu środków z budżetu państwa na konto gminy. Wysokość środków przeznaczonych na stypendium wynosi 7 249 zł, z tego 1 450 zł dołożyła gmina ze środków własnych.

DYŻURY APTEK 2014

CENTRUM

Twardogóra, ul. Waryńskiego 4
pn-pt 8⁰⁰ - 19⁰⁰, sob 9⁰⁰ - 14⁰⁰
dużury: 17⁰⁰ - 19⁰⁰ sob-nd, święta
styczeń, kwiecień, lipiec, październik

PRZYJAZNA

Twardogóra, ul. 1. Maja 9
pn-pt 8⁰⁰ - 19⁰⁰, sob 8⁰⁰ - 14⁰⁰
dużury: 17⁰⁰ - 19⁰⁰ sob-nd, święta
luty, maj, sierpień, listopad

LEGE ARTIS

Twardogóra, ul. Gdańska 16
pn-pt 8⁰⁰ - 19⁰⁰, sob 8⁰⁰ - 14⁰⁰
dużury: 17⁰⁰ - 19⁰⁰ sob-nd, święta
marzec, czerwiec, wrzesień, grudzień

POD RATUSZEM

Twardogóra,
ul. Ratuszowa 17
pn-pt 8⁰⁰ - 19⁰⁰,
sob 9⁰⁰ - 17⁰⁰, nd 9⁰⁰ - 14⁰⁰



MIASTO I GMINA TWARDOGÓRA

AKCJA ZIMA 2013/2014

OSOBY ODPOWIEDZIALNE ZA PROWADZENIE ZIMOWEGO UTRZYMANIA DRÓG:

EDWARD TWORKOWSKI
693 395 473, 71 315 80 60
Kierownik Zakładu Oczyszczania Miasta, Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze

ALEKSANDER KRÓL
691 898 144, 71 315 82 51;
71 399 22 48, Kierownik Referatu Infrastruktury Technicznej, Urząd Miasta i Gminy w Twardogórze

DARIUSZ JAWORSKI
71 315 82 51, 71 399 22 46,
665 470 420, pracownik Referatu Infrastruktury Technicznej, Urząd Miasta i Gminy w Twardogórze

JANUSZ ŚWIĄTEK
609 990 929, st. insp. terenowy
DSDiK - powiat oleśnicki
JULIANNA DOPIERAŁA
609 990 996, 71 390 88 28,
kierownik Służby Utrzymaniowo - Remontowej o/Wrocław

I - KOLEJNOŚĆ ODŚNIEŻANIA

ulice: Rynek, H. Dąbrowskiego, Plac Piastów, S. Żeromskiego, Plac Targowy, Gdańska, Ogrodowa, Grunwaldzka, L. Waryńskiego, św. Jadwigi, Długa, Lipowa, Toruńska, Powstańców, S. Batorego - zatoczka dla autobusów szkolnych

II - KOLEJNOŚĆ ODŚNIEŻANIA

ulice: I. Paderewskiego, Plac Kolejowy, Poznańska, Krzywa, B. Krzywoustego, Poprzeczna, Krótka, Sienkiewicza, Bydgoska, Młyńska, Brzozowa, Przyjaciół Żołnierza, Boczna, A. Mickiewicza, B. Prusa, J. I. Kraszewskiego, A. Asnyka, J. Słowackiego, C. K. Norwida

III - KOLEJNOŚĆ ODŚNIEŻANIA

ulice: Aleje, W. Jagiełły, Spokojna, Szkolna, H. Kołłątaja, S. Staszica, Partyzantów, Tulipanów, Róż, Ks. H. Wiernego, K. Wielkiego, W. Łokietka, W. Warneńczyka, B. Chrobrego, Rzemieślnicza, Kilińskiego, Osiedle, Zbyszka, Zagłoby, Kmicica, Wołodajewskiego, Jagienki, T. Kościuszki, Sosnowa, Grzybowa, Borówkowa, Jagodowa, Malinowa, Krucza, Dębowa, Topolowa, Sportowa, Akacja, Bukowa, Kasztanowa, Polna, Wierzbowa, alejki parkowe wzdłuż rzeki Skoryni, droga gminna nr 120310 D w kierunku tar-

taku i „osiedla” w Sądrożycach.

IV - KOLEJNOŚĆ ODŚNIEŻANIA

na dodatkowe zlecenie Gminy Twardogóra w ramach ustalonego ryczału

WYKAZ MIEJSC „SPECJALNEGO” ODŚNIEŻANIA

1. Rynek - odśnieżanie płyty Rynku obejmuje dodatkowo wywóz nadmiaru śniegu; 2. skrzyżowanie Ratuszowa - Wielkopolska - Wrocławska; 3. skrzyżowanie Długa - Grunwaldzka - Gdańska; 4. skrzyżowanie ul. Wielkopolska - Partyzantów; 5. podjazd - przedszkole - Grunwaldzka; 6. podjazd - ośrodek zdrowia - L. Waryńskiego; 7. Plac Targowy - dworzec PKS; 8. skrzyżowanie Leśna - Grzybowa; 9. Gdańska przy Placu Targowym - zakręt; 10. skrzyżowanie Ogrodowa - Wrocławska; 11. Krzywa oraz odcinek Ogrodowej przy budynku Pogotowia Energetycznego do schodków przy SP2 od Krzywej; 12. ciąg pieszy od Krzywej do SP2 oraz w kierunku Batorego (odśnieżanie ręczne); 13. skrzyżowanie św. Jadwigi - Długa; 14. skrzyżowanie B. Krzywoustego - Wielkopolska

INNE ODCINKI DRÓG GMINNYCH

Drogi gminne i wewnętrzne na terenie niżej wymienionych sołectw odśnieżane będą na zlecenie Gminy Twardogóra przez osoby dysponujące odpowiednim sprzętem: 1. Sołectwo Bukowinka - Henryk Górkowy; 2. Sołectwo Drożdżęcina, Dragów, Nowa Wieś Goszczańska, Domaślawice - Robert Gaber; 3. Sołectwo Moszyce - Zbigniew Hanicki; 4. Sołectwo Grabowno Wielkie, Dąbrowa, Grabowno Małe - Piotr Wewiór; 5. Sołectwo Sądrożyce, Chełstów, Drogoszowice, Sosnówka - Andrzej Mikołajek; 6. Sołectwo Olszówka - Stanisław Marszałek

Zimowe utrzymanie dróg powiatowych i drogi wojewódzkiej nr 448 będzie realizowane przez Zarząd Dróg Powiatowych w Oleśnicy, w którego imieniu prace prowadzić będzie Obwód Drogowy w Sycowie i Oleśnicy.

DRUGI WOJEWÓDZKIE I POWIATOWE

Droga wojewódzka nr 448 - Teren miasta - ulice: Wojska Polskiego, 1-go Maja, Pl. Piastów, Ratuszowa, Wielkopolska; **Teren gminy:** Drottowice - Gola Wielka - Twardogóra (ulice: Wojska Polskiego, 1-go Maja, Pl. Piastów, Ratuszowa, Wielkopolska) - Goszcz (ulice: Twardogórska, Milicka) - Nowa Wieś Goszczańska - Brzostowo

Drogi powiatowe - Teren miasta - ulice: 1-go Maja (od Komisariatu Policji do przejazdu PKP), Leśna, Oleśnicka, Trzebnicka, Wrocławska; **Teren gminy - obwód drogowy w Oleśnicy:** Twardogóra - Dobroszyce (droga nr 1480 D), Twardogóra - Miodary (droga nr 1470 D), Grabowno Wielkie - Bukowinka - Malerzów (droga nr 1478 D), Droga nr 1480 D - droga nr 1478 D - Grabowno Wielkie (droga nr 1481 D); **obwód drogowy w Sycowie:** Bukowina Sycowska - Goszcz (droga nr 1490 D), Drożdżęcina - Łazisko - Domaślawice (droga nr 1485 D), Twardogóra - Grabowno Małe - granica powiatu (droga nr 1451 D), Domaślawice - Cieszyn (droga nr 1487 D), Drożdżęcina - Poręby (droga nr 1483 D), Twardogóra - Olszówka (droga nr 1479 D), Ostrowina - Chełstówek (droga nr 1465 D), Goszcz (ul. Korfantego) - Kuźnia Goszczańska - Nowa Wieś Goszczańska (droga nr 1482 D)

Obwód drogowy w Sycowie

- Centrala - tel. 62 785 25 14
- Marek Duszyński - kierownik tel. 601 144 650
- Jan Dominik - majster tel. 601 144 647

Obwód drogowy w Oleśnicy

- Centrala - tel. 71 398 16 67
- Sławomir Zadka - kierownik tel. 601 144 649
- Marek Domagalski - majster tel. 693 986 150

Koordinatorami akcji ZUD w Zarządzie Dróg Powiatowych w Oleśnicy są:

- Jacek Przybył - Z-ca Dyrektora, tel. 71 398 16 67
- Barbara Dylewska - Kierownik Sekcji Drogowo Mostowej, tel. 71 398 16 67

Apelujemy do właścicieli nieruchomości o usuwanie pojawiającego się śniegu i lodu z chodników położonych wzdłuż Państwa domów. Prosimy również o zwrócenie uwagi na zalegający na dachach śnieg oraz sople.

koncert noworoczny

KRZYSZTOF KRAWCZYK

& REWIA BRAZYLIJSKA



Bilety w cenie 35 zł do nabycia
w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji,
ul. Wrocławska 39, Twardogóra,
tel. 71 315 99 10, www.gosir.twardogora.pl

5 stycznia 2014, godz. 17:00
HALA SPORTOWO - WIDOWISKOWA, TWARDOGÓRA

NIERUCHOMOŚĆ NA SPRZEDAŻ

16 stycznia, godz. 12:00, sala nr 19 w Urzędzie Miasta i Gminy Twardogóra, wadium płatne do 13.01.2014 - USTNY PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI ZABUDOWANEJ

Łąisko 20, działka 5/2 AM 1 o pow. 0,43 ha - cena wywoławcza 440 900 zł, wadium 44 090 zł. Nieruchomość zabudowana budynkiem dwukondygnacyjnym po byłej szkole o pow. zabudowy 444 m² oraz budynkiem gospodarczym o pow. zabudowy 48 m² W studium - teren zabudowy mieszkaniowej o niskiej intensywności.



cena wywoławcza netto:
440 900 zł

TWARDOGÓRSKI SYSTEM POWIADAMIANIA SMS

Jeśli chcesz otrzymywać bezpłatnie wiadomości sms z informacjami między innymi o: wydarzeniach i imprezach, przerwach w dostawie np. prądu, wody, ostrzeżeniach meteorologicznych Wyślij sms* o treści **TAK** na numer: **66 40 76543**. Aby wypisać się z systemu wyślij sms* o treści **NIE** na ten sam numer Więcej informacji na stronie www.twardogora.pl.



**VI Gminny
Przeegląd
Koład
i Pastorałek**
pod patronatem Burmistrza
Miasta i Gminy Twardogóra
koncert laureatów
26 stycznia 2014 r.
godz. 16.00
hala GOSiR
szczegóły na stronie
www.gosir.twardogora.pl

LODOWISKO
pn-pt
15⁰⁰ - 20⁰⁰
weekendy i święta
13⁰⁰ - 20⁰⁰*
bilety: 3-6 zł
wejścia na lodowisko
odbywają się wyłącznie
o pełnych godzinach
*przerwa techniczna: 16⁰⁰ - 17⁰⁰

2. MEMORIAŁ IRENEUSZA MACIASIA DZIENNIKARZA SPORTOWEGO



**halowy turniej
piłki nożnej**

TURNIEJ DOROSŁYCH:
Oldboy Śląsk Wrocław,
Oldboy Legia Warszawa,
Oldboy Górnik Zabrze

Swoj udział potwierdzili: Kamil Kosowski, Sylwester Czereszewski, Bartosz Bosacki, Tomasz Kielbowicz, Adam Dźwigała, Piotr Włodarczyk, Marcin Kuźba, Dariusz Jackiewicz, Bartosz Karwan, Wojciech Szala, Tomasz Klos, Janusz Sybis

turniej dzieci - ok 40 drużyn:
Śląsk Wrocław, Śląza Wrocław,
Zagłębie Lubin, Młodź Łojnica

11-12 stycznia 2014
hala, wstęp bezpłatny